

# HG

## VANNAS ISTABA VONIA VANNITUBA

### HIGIĒNISKAIS HIDROMASĀŽAS VANNU TĪRĪTĀJS

### HIGIENIŠKAS SŪKURINĒS VONIOS VALIKLIS

### HŪGIENILINE PUHASTUSVAHEND MULLIVANNILE

noņem kalkakmens  
nogulsnes, ziepju, eļļas  
netīrumus  
removes scale, soap  
and dirt

100% RECYCLABLE  
PLASTIC  
BIODEGRADABLE  
according to regulation 648/2004/EC

1000 ml e

#### HG higiēniskais hidromasāžas vannu tīrītājs

- noņem kalkakmens nogulsnes, ziepju pārpalikumus, netīrumus un novērš nepatīkamus aromātus
- ir pamatā ir dabiski materiāli
- tīra higiēniski

Izmantojot hidromasāžas vannu, vannas iekšējā sistēmā uzkrājas kalkakmens, ziepju, tauku un ādas kopšanas eļļu nogulsnes. **HG higiēniskais hidromasāžas vannu tīrītājs** līdzeklis ir izstrādāts uz dabisku materiālu, piemēram, pienskābes un Austrālijas tējas koka eļļas bāzes un nodrošina higiēnisku un drošu hidromasāžas vannas tīrīšanu, neietekmējot tās iekšējo sistēmu un apkārtnē vidi. Nogulsnes tiek likvidētas efektīvi un dabiski. Regulāri lietojot šo produktu, pagarināsiet hidromasāžas vannas kalpošanas laiku.

Lietošana: Hidromasāžas vannām ar iekšējo automātisko attīrīšanas sistēmu:

1. Piepildiet iekšējo attīrīšanas sistēmu ar **HG higiēnisko hidromasāžas vannu tīrītāju**.
2. Rikojieties tikai atbilstoši Jūsu hidromasāžas vannas lietošanas pamācībai.

Hidromasāžas vannām bez iekšējās attīrīšanas sistēmas:

1. Piepildiet vannu ar siltu ūdeni līdz 5 cm līdz augšējā ūdens vai gaisa sprauslu atverēm.
2. Nekavējoties pievienojiet ūdenim 50-75 ml **HG higiēnisko hidromasāžas vannu tīrītāju**.
3. Ieslēdziet visas sistēmas un ļaujiet tām darboties 15 min.
4. Izslīdēt ūdeni un izskalot vannu ar tīru ūdeni. Nav nepieciešamas atkārtot procedūru ar tīru ūdeni. Lai novērstu atkārtoto netīrumu uzkrāšanos, iesakām veikt attīrīšanas procedūru vienu reizi 2-3 nedēļās atkarībā no lietošanas biežuma.

Patēriņš: 50-75 ml vienai tīrīšanas procedūrai.

**Uzmanību:** Pudeli pārvaldīt un glabāties vertikāli. Ja vēlaties novērst **HG higiēnisko hidromasāžas vannu tīrītāja** smaržu sistēmā, procedūru jāatkārto, bet izmantojot tīru ūdeni. Ja ilgā laikā neesat veikuši hidromasāžas vannas tīrīšanu, tad tīrīšanas reizē pievienojiet 250 ml līdzekļa. Nepieļaujiet ne tīra, ne ūdeni atskaidīta produkta saskari ar kalkakmeni saturošām un pret skābēm neizturīgām virsmām, piemēram, ar marmoru. Sargāt no sasaušanas. • Medicīniskais personāls var lūpt informāciju par produktu, piezvanot pa tālruni: +31 36 54 94 777 • Drošības datu lapa patērētājam apskatāma [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

#### HG higiēniskais sūkurinēs vonios valiklis

- šalina kalku, mūlo nūsēdas, purvā ir nemalonius kvapus
- dabiskajam medžiagai pagrindo
- higiēniskās valymas

Naudojant sūkurinē vanni, vidinēje jos sistemoje kaupiasi kalku, muilo, riebalu nūsēdas. **HG higiēniskais sūkurinēs vonios valiklis** pagamintais ir dabiskajam medžiagai, pvz.: pieno rūgšties ir Austrālijas arbatmedžio alieks, jis sauglaji ir higiēniskai valo sūkurinē vanni, nepažeidžia vidinēs jos sistemos ar aplinkos. Susikaupę nesvarumai pašalinami natūraliai ir veiksmingai. Naudojant šį gaminį reguliariai, pailginamas Jūsų sūkurinēs vonios naudojimo laikas.

Naudojimo nurodymai: Sūkurinēs vonioms su iš dalies automatinė valymo sistema:

1. Priplūdykite vidinējo vanni sistemā **HG higiēnisku sūkurinēs vonios valikliu**.
2. Lalikykitēs sūkurinēs vonios naudojimo nurodymu.

Sūkurinēs vonioms be vidinēs valymo sistemos:

1. Priplūdykite sūkurinē vanni šilto vandens, kad jo lyeju aukščiausia vandens ar oro srovēs purkštuka.
2. J vanni pilikite 50-75 ml **HG higiēnisko sūkurinēs vonios valikliu**.
3. 15-ai minučių jįjunkite visas sistemas.
4. Išslīdite iš vonios vandenį, išplaukite švariu vandeniu. Pakartotiniai atlikti procedūros su švariu vandeniu nereikia. Tam, kad sūkurinēje vonioje nesikaupyt nesvarumai, rekomenduojama ją valyti kas 2-3 savaites, atsižvelgiant į naudojimo dažnumą.

Išēiga: 50-75 ml vienam valymui.

**Dēmosio!** Buteliukā gabenkite ir lalikykite staciā. Jei norite iš sistemos panaikinti **HG higiēnisko sūkurinēs vonios valikliu** kvapā, pakartokite valymo procedūrā, naudodami tik švarū vandenį. Jei Jūsų sūkurinē vanni ilgā laikā nebuvo valoma, naudokite 250 ml priemonēs. Neleiskite neskiestam gaminiui ar jo ir vonioje esančio vandens mišiniui sveikauti su kalcio pagrindu ir rūgštims neatspariais paviršiais, pvz.: marmuru. Saugokite vaikū nuo šalčio. • Medicinos darbuotojai gali užklausti duomenų lapu +31 36 54 94 777 • Vartotojų informacijos lapus galima rasti [www.HG.eu](http://www.HG.eu)



Izplatītājs / Platintojas / Turustaja:  
"LIC GOTUS" SIA, Ulbrokas iela 42G,  
Rīga, LV-1021, Tel: 67556949

0544802110041 2212

Products and tips? See:

**HG.EU**

#### HG hūgiēniline puhastusvahend mullivannile

- emaldab katlakivi, seebi, mustuse ja ebameeldiva lõhna
- polihēne looduslikel materjalidel
- puhastab hūgiēniliselt

Mullivanni kasutamisel mēardub selle siseinē sūsteem, tīngtuna katlakivist, seebijākideist, rasvadeist ja nahaļļideist. **HG hūgiēniline puhastusvahend mullivannile** on vālja tōtatud looduslike aineite nagu plimnhape ja Austrāliā teepuūli baasil ning see puhastab mullivanni hūgiēniliselt ja ohutult, selle siseinē sūsteemi vōi keskkonda kohtā. Pinda eelē kinntunud saaste emaldataks loomulikult ja tōhusalt. Selle tōte korrapārane kasutamine pikendab mullivanni elulga.

Kasutusjuhised: Siseinē poolatomaate puhastussūsteemiga mullivannide korral:

1. tātke sisepuhastussūsteem **HG hūgiēniline puhastusvahend mullivannile** mōeldud puhastusvahendiga;
2. jārgige mullivanni kasutusjuhiseid.

Mullivannide korral, millel puudub sisepuhastussūsteem:

1. tātke mullivanni sooja veega, kusjuures veetase peab ulatuma 5 cm ūle vee- vōi ōhturude ūlemiste avade;
2. valage 50-75 ml **HG hūgiēniline puhastusvahend mullivannile** mōeldud puhastusvahendit otse vannī;
3. lūitage kōik sūsteemid 15 minutit sisse;
4. tūhēndage vann ja loputage puhta veega ūle. Puhta veega tōtlemist ei ole vaja korjata. Mustuse kogunemise vältimiseks on soovitatav mullivanni olevalēl kasutuseit iga 2-3 nādāla jārel puhastada.

Kulu: 50-75 ml ūhe kasutuskorra kohta.

**Tāhelepanu:** Pudelit tuleb transportida ja hoiustada pūsties asendis. Kui soovite sūsteemist emaldada **HG hūgiēniline puhastusvahend mullivannile** lõhna, korake tōtlemist puhta veega. Kui teie mullivanni ei ole mōnda aega puhastatud, kasutage erandkorras 250 ml tōodet. Arge laske lahjendama tōotel vōi tōotega segatud vinniveel kokku puuttuda lubjasaldusegaga pindadega ja pindadega, mis ei ole hārdalad nagu marmor. Hoidke jātunimise kohtā. • Medicīniskā personal vōi tellida teabelehe, helistades numbril +31 36 54 94 777 • Tarbijale mōeldud teabeleht on kattesaadav veebilehel [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

satur / sudētyje yra / sisaldab:	
anjonu virsmaktīvajām vielām / anjoniņu aktyvīviņu paviršaus medžiagu / anionsēd pindaktīvais ained	5-15%
nejonu virsmaktīvajām vielām / nejonīņu aktyvīviņu paviršaus medžiagu / mitrionsēd pindaktīvais ained	< 5%
smaržvielas / kvapai / lõhnaained	

**⚠ BĪSTAMI H314.** Izraisa smagus ādas apdegumus un acu bojājumus. EUH071- Izraida elpceļiem. P101- Medicīniskā padoma nepieciešamības gadījumā attiecīgā informācija ir norādīta uz iepakojuma vai etiķetes. P102- Sargāt no bērniem. P280- Izmantojot aizsargcimdus un acu aizsargus. P302+P352- SASKĀRĒ AR ĀDU: nomazgāj ar lielu ziepju un ūdens daudzumu. P305+P351+P338- SASKĀRĒ AR ACIEM: Uzmanīgi izskaloj ar ūdeni vairākas minūtes. Izņem kontaktlēcas, ja tās ir ievietotas un ja to var vienkārši izdarīt. Turpināt skatot. P310- Nekavējoties sazinieties ar SAINĒDŠANAS CENTRU vai ārstu. P501- Atbrīvoties no satura un iepakojuma saskaņā ar vietējiem, reģionāliem, nacionālajiem un starptautiskiem noteikumiem. Satur: L-(-)-lactic acid EINECS: 201-196-2. ⚠ PAVOJINGA H314. Smarkai nūdegina odā ir pažeidžia akvis. EUH071- Ešdina kvēpavimo takus. P101- Jei reikalinga gydytoju konsultacija, su savimi turēkite produkto talpyklą ar jo etikete. P102- Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. P280- Mūvėti apsaugines pirštines ir naudoti akių apsaugos priemonės. P302+P352- PATEKUS ANT ODOŠ: Nuplauti dideliu kiekiu muilo ir vandens. P305+P351+P338- PATEKUS Į AKIS: atsargiai plauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toiau plauti akis. P310- Nedelsiant skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURA arba kreiptis į gydytoją. P501- Turinį ir konteinerį šalinkite laikantis visų vietos, regiono, nacionalinių ir tarptautinių reglamentų. L-(-)-prieņus rūgtis EINECS: 201-196-2. ⚠ ETVEVAATUST H314. Pōhūstāb ārstel nāhsōōvītētiā un silmākāhūstijētiā. EUH071- Sōōvītus hingāmīstēedele. P101- Rasket nolēte pōōrdūtes vōtta kaasa tōtlemist vōi etiķeti. P102- Hoida lastele kattesamata kohtās. P280- Kamda kaitsekindāta -prille. P302+P352- NAIHALE SATTUMISE KORRAL: pesita rohke vee ja seebiga. P305+P351+P338- SILMA SATTUMISE KORRAL: loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktlāseid, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kor. P310- Vōtta viivatamata ūhendust MŪGISTUSTEABEKESKUSE vōi arstiga. P501- Sisu ja pakend kõrvaldā -vastavuses kŪGIST kohalike, piirkondlike, riiklike ja rahvusvaheliste ōigusaktidega. Sābāb: L-(-)-lactic acid EINECS: 201-196-2.

**⚠ RAŽOTĀJS / Gamintojas / Tootedut:** HG International b.v., P.I. Oudwee 41, 1314 CL Almere, Olandija. Tel.: +31 36 54 94 700

UF1: V981-T9SF-N104-E6QQ **relief**

**HG Tur doto vārdu. | HG Does what it promises.**